

АРТЮР РЕМБО ПРЕХЛАСНАТИТЕ

Превод от френски: Пенчо Симов, 1978

chitanka.info

Черни сред снега в нощта студена,
пред прозорчето на сутерена,
светло като ден,

пет дечица малки — тъжна група! —
жадно гледат как хлебарят трупа
хляба зачервен.

Те следят със поглед как ръката
меси хлябовете и ги мята
сръчно във пецта;

звук от печенето се разнася,
а дебелият хлебар приглася
с песен на уста.

Малките не мърдат, притаени,
а към тях прозорчето червено
праща дъх горещ —

ето, хлябовете се изпичат
и на козунаци те приличат
в тази светла пец.

Под опушения зид приятно
пеят хлябовете ароматни
и щурци цвърчат;

идва топлина от сутерена —
дрипави дечица възхитени
на студа стоят.

Те се чувствуват така честити —
бедните деца със скреж покрити
и стоят в нощта;

*личица в отвора прилепили,
кротко пеят те с последни сили,
ала песента*

*тиха е, като молитва свята...
Те поглеждат все към светлината
и към хляба бял,*

*а пък зимен вятър не престава
жалките им дрипи да развява
над снега без жал.*

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.